דער סוטערס קרבן

א העכסט שפאנענדער ראמאן פונ'ם אידישען לעבען אין רוסלאנד און קאנאדע

פון ב. בּאראץ

(72־טע פארזעצונג)

ווען גינצבורגס קערפער איז ארויסגענומען געווארען פון קבר, האט ער אין זיך ניט געהאט קיין סמן פון לעבען.

די חברים וועלכע האבען איהם פון דארטען ארויסגענומען האבען איבער איהם לאנג געארבייט לויט די אינסטרוקציאנען פון דעם דאקטאר וועלכער האט זיי אנגעזאגט וואס צו טהאן מיט איהם אזוי שנעל ווי מען וועט איהם פון קבר ארויס נעהמען, אבער נאכדעם ווי זיי האבען איבער איהם געארבייט צוויי שטונדען נאכאנאנד און זעהענדיג אז ער קומט ניט צו זיך האבען זיי איהם איבערגעלאזען, און האבען זיך איינציגווייז ארויסגעגנבעט פון דער אקאפּע. זיי האבען אבער אבגערעדט זיך צוריק צוזאמענקומען בלויז דאן ווען דער דאקטאר וועט אזוי הייסען.

צווישען זיך האבען זיי שוין אבער גערעדט אז אלעס איז פערפאלען, אז געוויס האט אן אונגליק פאסירט און גינזבורג איז אומגעקומען אין קבר ניט אויסלעבענדיג די ריכטיגע צייט. דאך האבען זיי בעשלאסען צו שיקען פארזיכטיג איינעם פון זיי צום דאקטאר און אנזאגען איהם וועגען דעם.

זיי האבען אבער ווייט ניט בעדארפט געהן, אזוי שנעל ווי זיי זיינען נאר צוגעקומען צו דער בעשטימטער קווארטיר האבען זיי שוין געזעהען אנטקעגען אנקומען דעם דאקטאר.

ער האט ביי זיי גארנישט געפרעגט, און זייערע געזיכטער האט ער פערשטאנען וואס עס האט פאסירט. אמת ער האט ניט געוואוסט אלע איינצעלהייטען, ער האט עס אבער פערשטאנען, ער איז געווען אויסערגעוועהנליך בלייך און האט געציטערט מיט'ן גאנצען קערפער.

ער האט א וואונק געטהאן צו איינעם פון די חברים וועלכער האט געהייסען נאום און האט איהם א וואונק געטהאן ער זאל נאכגעהן וואוהין ער געהט.

דער דאקטאר איז מיט איהם אריינגעגאנגען צו איינעם פון די פרייע פערשיקטע אויף א קווארטיר און אנכאפענדיג איהם פארן האנד האט ער אין איין אטהעם געזאגט:

נאום, פיהרט מיך גלייך אהין צו איהם אונטער די ערגסטע אומשטענדען איז נאך דא א האפנונג איהם צו רעטען, אויב ער איז טויט האט ער אויך מיין לעבען מיט זיך גענומען. שנעל פיהרט מיך אהין אין דער אקאפּע.

אבער דאקטאר האט נאום שטיל געזאגט, עס איז ניט מעגליך, עס איז נאך ליכטיג און איהר קענט זיך דאך ניט אונטערשטעלען אזא געפאהר צו געהן אהין ווען מען קען אייך זעהען.

אין אזא פאל קען קיין אונמעגליכעס ניט זיין האט דער דאקטאר אויסער זיך פון אויפרעגונג געשריען. עס מאכט מיר ניט אוים אויב איך וועל ליידען פון דעם. עס האנדעלט זיך אבער וועגען א לעבען וועלכער איז מיר פיעל טהייערער ווי מיין אייגענער לעבען.

נאום האט דעם דאקטאר קיין מאל ניט געזעהען אין אזא אויפגערעגטען צושטאנד. ער האט איהם אימער געהאלטען פאר א זעהר קאלטבלוטיגען און אייבעגטען מענשען וועלכער האט אין דער גרעסטער געפאהר זיין קאפּ ניט פערלירען און ער האט זיך דעריבער שטארק געוואונדערט איבער דער גרויסער ענדערונג אינ'ם דאקטאר. ער האט צו קיין אנדער שלום ניט געקענט קומען ווי דאס, אז דער חבר וועלכער ליגט דארט יעצט אין דער אקאפּע איז צום דאקטאר פיעל נעהנטער אידער א פשוטער קאמעראד. אבער זאגאר אונטער אזעלכע אומשטענדען האט ער ניט געזעהען קיין וועג ווי אזוי ער זאל קענען פיהרען דעם דאקטאר אהין, ווייל עס וואלט זיכער געווען א „פּראוואל" אין עס וואלט קיינעם קיין גוטעס ניט געטהאן. — האט עס ער קלעהרט דעם דאקטאר גאנץ געלאסען און ריזיג רעדנדיג צוגעלעגט.

איהר ווייסט גאנץ גוט אז ווען עס זאל אייך יעצט זאגאר געלינגען איהם צו ברענגען צום לעבען וויסט איהר דאך אז אויב מען וועט זיך „פּראוואליוען" וועט זיין לעבען מעהר קיין ווערטה ניט האבען און איהר וועט אויך שפעטער פאר איהם גאר ניט קענען טהאן.

דער דאקטאר האט זיך אבער גיט גערעכנט בערוהיגען טראצדעם וואס נאום האט איהם געגעבען צו פערשטעהן מיט לאגישע ארגומענטען. ער האט דורכאוים געפאדערט אז ער מוז זעהען גינצבורגען.

נאום האט גענומען טראכטען וועגען א נייעם פלאן ווי אזוי מען זאל קענען ברענגען גינזבורגען צום דאקטאר אדער פערקעהרט דעם דאקטאר צו גינצבורגען, און אום צו געווינען צייט פאר דעם האט ער פעראינטערעסירט דעם דאקטאר מיט דעם וואס ער האט איהם דערצעהלט אלע איינצעלהייטען ווי אזוי זיי האבען דורכגעפיהרט זיינע אינסטרוקציאנען איבער גינצבורגס קערפער וואס זיי האבען געטהאן נאכדעם ווי זיי האבען איהם ארויסגענומען פון קאסטען, און אזוי ווייטער.

דער דאקטאר האט זיך מיט דעם ווירקליך פעראינטערעסירט און האט אלעס געוואלט וויסען, אבער מיט די איינצעלהייטען ווי אזוי זיי האבען דורכגעפיהרט האט ער נייגעריגער און ער האט זיך געריסען מיט אלע כחות און האט ניט געוואלט אבטרעטען פון זיין בעשלוס נאר צו געהן זעהן גינצבורגען.

זעהענדיג אז ער קען דעם דאקטאר ניט איבעררעדען האט נאום גאנץ שטרענג געזאגט אונטער קיינע אומשטענדען וועל איך אייך יעצט ניט פיהרען סיידען עס וועט ווערען עטוואס פינסטערלאך אדער שפעטער ביי נאכט, איין זאך אבער קען איך פּראבירען אויף א וועלכען עס איז געשיקטען אופן אריבערפיהרען דעם קערפער אויף דער בעשטימטער קווארטיר, און בלויז ווען ער וועט זיין דארטען וועט איהר איהם קענען זעהען, איך גלויב אבער קיים אויב עס וועט איהם עפּעס העלפען, גינצבורג איז אויך אן אמת טויט ווי אלע טויטע און אויב מיר טהוען נאך עטוואס איז דאס בלויז פאר אייך.

דער דאקטאר האט קיין אנדער אויסוועג ניט געהאט ווי זיך אונטערצוגעבען צו נאומען. ער האט זיך אבער ביי איהם געבעטען ער זאל איהם רעטען דאס לעבען און ברענגען גינצבורגס קערפער פון דער אקאפּע.

נאום האט איבערגעלאזען דעם דאקטאר אליין און איז ער געגאנגען צוזאמענגערופען איינינע קאמעראדען און האט זיך מיט זיי געהאלטען אן עצה וואס עס זאל געטהאן ווערען אום צופריעדען צו שטעלען דעם דאקטאר.

לאנג טראכטען איז קיין צייט ניט געווען. עס איז בעשלאסען געווארען זיך אנצושטרענגען און ברענגען דעם דאקטאר אין דער אקאפּע אין דאס זאל דורכגעפיהרט ווערען. די איינציגע זאך דאס צו טהאן איז געווען אבצוציהען די וועכטער פון יענער טהייל פון דער „קלאדבישטש," און דאס איז דורכגעפיהרט געווארען אויף א זעהר געשיקטען אופן, א געוויסער חבר גערשון דער גרויסער ווי מען האט איהם גערופען האט זיך אונטערגענומען אבציהען דעם וועכטער פון דארטען. ער האט עס געטהאן אויף פאלגענדען אופן.

גערשון איז אוועק אהין און האט זיך אנגעפאנגען צו קריגען מיט'ן וועכטער, א ווארט פאר א ווארט און ער האט שטארק בעליידיגט דעם וועכטער רופענדיג איהם זשוליק.

דעם וועכטער איז דאס ניט אנגעשטאנען און ער האט זיך גענומען נאך איהם יאגען. גרשון איז געלאפען און דער וועכטער נאך איהם.

די צייט האבען די חברים אויסגענוצט און האבען אריינגעפיהרט דעם דאקטאר אין דער אקאפּע, מיט דער הילף פון לאמטערנס האט מען דעם דאקטאר צוגעפיהרט צו גינצבורגען און דערזעהענדיג זיין קערפער האט זיך דער דאקטאר אזן גאנצען פערלארען און איז ארויפגעפאלען מיט זיין גאנצער גרויס אויפ'ן טויטען גינצבורגען.

(פארטזעצונג פאלגט)

מיידלאך

די יוניאנס האבען פאר אייך געוואונען קירצערע ארבייטס שטונדען, ניצט אים אייער פרייע צייט און לעזט אידישע ביכער צייטונגען און זשורנאלען.

גרויסער אויסוואהל פון ליטעראטור, ראמאנען און לעהרע ביכער

דווארקין

בראדערס

145 סט. פּטריק 64 עליזאבעט

פון דער אלטער וועלט

עדווין מאנטאגו אין א נייעם אמט.

לאנדאן. — עדווין מאנטאגניו וועלכער איז געווען א מעמבער פון אסקוויטה'ס מיניסטעריום וועט בעשטימט ווערען אלס טשערמאן פון דער מיניסטארען קאמיטע איבער נאציאנאלע פראגען וואס זיינען ענטשטאנען דורך דער מלחמה.

מיליוקאוו, קערענסקי און טשכעידזע איהרע פאדערען באלדיגע רעפארמען

לאנדאן. — די בעריהמטע ליבעראלע דומא דעפוטאטען פאול מיליוקאוו, קערענסקי און טשכעאידזע האבען געהאלטען פייערדיגע רעדעס אין דער רוסישער דומא. זיי האבען געפאדערט עס זאלען איינגעפיהרט ווערען באלדיגע רעפארמען אין רוסלאנד. זיי האבען אנגעוויזען אז דאס מוז שוין געטהון ווערען אום צו קענען פעראייניגען דאס רוסישע פאלק הינטער דער רעגירונג אין דער מלחמה.

צאר ניקאלאי איז געווען דער פארזיצענדער ביי אן אויסערגעוועהנליכע זיצונג פון די העכסטע רעגירונגס־לייט וואו עס איז בעטראכט געווארען א פלאן צו שאפען א נעהענטערע פערבינדונג צווישען דער דומא און דאס מיניסטעריום, דער רעזולטאט פון דיזער זיצונג איז נאך ניט בעקאנט.

דער בעריהמטער אידען־פרעסער שטשעגלאוויטאוו, דער פארזיצענדער פון גאסודארסטווענני סאוועט, האט צוליעב זיינע ווילדע אגיטאציעס געגען אידען פערלארען דעם חן אין די אויגען פון בייראקראטישען סאוועט און עס קען זיין עס זאל פיהרען צו זיין דימיסיע. אפילו די פינסטערסטע רעאקציאנערען און אנטיסעמיטען זיינען ארויסגעטראטען געגען איהם.

כשר וואורשט פעקטארי

איהר בעקומט ביי אונז אימער די נעשמאקסטע, פרישסטע און בעסטע פאסטראמעס, ווארשט, פאלאמא, פאסטראמא, צונגען און אלע סמוק פליישען און פיש.

פערלאנגט איבעראל טערדימאנ'ס כשר פאסטראמע מיט'ן רויטען לייבעל.

266 פארלאמענט סטריט

טעלעפאן מיין 908

ארדערס דעליווערט איבעראל.

הודעה מהרב מאיר צבי דעווי
באלדווין טעלעפאן קאלעדזש 6803

איהר נעפינט מיך צו יעדער צייט אין הויז צו ענטפערען אלע הבנישע ענינים דהיינו שאלות, דין תורות, עצות, טבור בין איש לאיש, אויך צו מעטלען געלער ... קרושין. ... אפילו מערידזש לייסענס וועל איך פערזארגען. ... א נוטען מזל אין מיין הויז.

קומט אין הויז, אדער טעלעפאנירט.

אורין
אויספליסונגען
קורירט אין
24 שטונדען

SANTAL CAPSULES MIDY

MIDY
יעדע פיעל האט דעם נאמען
היט זיך פאר נאכמאכטע

די אלט בעוואוסטע פירמע
עסטאבלירט 1880 טעל. איסט 193

ב. ראם און קא. אינק.

לאזט וויסען אלע קאסטומערס דאס זי איז רעדי מיט א גרויסען אסארטמענט פון פערשידענע וויינען און ליקערס של פסח, קאליפארניער בראנדיס, אונגארישע שליוואוויטש, יאפעס ספירטס, בראנוויין ליקערס, איך "כרמל" ווייגען פון קאניאק.

גיט נים קיין ארדערס בעפאר איהר בעקומט אונזער פרייז ליסט. פיר צופריעדענהייט גאראנטירט.

ספעשעל דעפארטמענט פיר אלע פראוויזונס של פסח, אונד מאנישעוויטצעס מצות.

קאנטרי ארדערס פינקטליך אפגעשיקט.

B. RAM & CO.' INC.
289 ST. DOMINIQUE, STREET
MONTREAL, QUE., CANADA

טעלעפאן קאלעדזש 611

דר. פריינק פ. מעקינטייער
דענטיסט

האט געעפענט סאוטה־וועסט קארנער סט. פעטריק און מעקקאל סטריט, איבער די דאמיניאן באנק.

אריינגאנג פון סיינט פעטריק סטריט

דר. ד. א. סיגעל

דענטיסט

קארנער סט. פעטריק סט. און ספעדיינא עוו. אפיס טעלעפאן קאלידזש 6073, הויז טעלעפאן קאלעדזש 6937

פאקסאר און שולמאן
בעריסטערס, סאליסיטארס

לאא אפיס

וועזלי בילדינג, 299 קווין סט. וועסט קארנער קווין און דזשאהן סט. טאראנטא.

טעלעפאן אדעל. 3157.

אברהם קאהען

באריסטער
נאטארי פאבליק

Office, Sun Life Building
60 VICTORIA STREET
Main 2684

Residence, 7 Salem Ave. JUNCTION 1545

מ. גאלדסטיק

515 דאנדעס סטריט טעלעפאן פארקדייל 6826

ריעל עסטייט, לעבענס עקסידענט, פלייט גלעס אטאמאבילס און פייער אינשורענס.

מיר רענטען הייזער און קאלעקטען רענט מיר פערקויפען די זיכערסטע 10, 15 אדער 20 יאהר פאליסים.

מיין הויז טעלעפאן איז קאלעדזש 1378

זעהר וויכטיג אלע זא־ לזן דאס וויסען

ווען עס מאכט זיך ביי אמענש א ברעגען אויף דעם הארץ איז דאס א סך מאהל פון טרינקען שלעכטע טהעע, און דאס צו פערהיטען איז די בעסטע זאך צו קויפען

אויקבוים טהעע

וועלכע איז פאזיטיוו די

בעסטע טהעע

וואס איהר קענט נאר בעקומען. די גוטסקייט און רייניגקייט און געשמאק פון

אויקבוים'ס טהעע

האט קיין גלייכען, און עס וועט אייך ניט ברענגען דאס הארץ און וועט האלטען אייער מאגען אין ארדנונג. נאר היט אייך פיר נאכגעמאכטע. זעהט אז דער נאמען אוילבוים זאל זיין אויף יעדען פעקעדזש אין אלע קארנערס.

צו בעקומען אין אלע אנשטענדיגע אידישע גראסעריעס. קאנטרי ארדערס יוערען פינקטליך אפגעשיקט.

OELBAUM TEA Co.
15 Grange Ave. Toronto Ont
Phone College 3919

ביזנעס קויפען און צו פערקויפען

ווער עס האט א סטענדינג וואנט צו פערקויפען זאל זיך ווענדען אין אפיס פון „זשורנאל"

אפערייטארס איך האב יעצט די ריכטיגע קליוולאנד ביינדערס ל. ברייטשטיין 614 קאלעדזש סט. טעלעפאן קאלעדזש 8531

10073—3—6

צו פערקויפען א רעסטאראנט ביזנעס, גוטען טשאנס פאר דער ריכטיגער פארטי. נאכפרעגען 208 דזשאהן סט.

10123—3—9)

צו פערקויפען א גראסערי סטאר מיט פיקטשורס, סטאק און פיקטשורס ווערטה $500. א פינף רומיגע הויז $25.00 א מאנאט רענט, א גוטער כמענד. אייגענטימער געהט ארויס פון ביזנעס. בלויז א קעש קאסטימער זאל זיך מעלדען. 285 יוקליד עוו.

10140—3—9)

צו פערענטען

צו פערענטען א פלעט פון 3 אדער 4 רומס. אלע קאנוויניענס. פרעגען 227 בעווערלי סט.

10142—3—9)

צו פערענטען 3 אדער 4 רומס אלע קאנוויניענס. פרעגען 198 גרייס סט. פאסענד פאר א יאנג קאפעל.

10141—3—9)

טענדערס פערלאנגט פון קארפענטערס און בילדער איבערצובויען א סטאר. נאכפרעגען ביי ס. הימעל 163 ענגעס סט.

10155—)—12)

צו פערענטען, 410 קווין סט. וועסט. די שעהנסטע סטאר אין געגענד, פיר 20 יאהר עסטאבלירט אלס שניידער געשעפט, מיט די בעסטע פיקטשעס, פארטיג פיר ביזנעס אין אפריל. נאכפרעגען 11 בעלוויו פליים.

10157—3—11))

פאטראניזט די איינציגע אידישע ווינדא קלינינג קאמפאני

מיר אטענדען צו אלערהאנד הויז, פעקטארי, אפיסעס און סטאר קלינינג. בעססטע ארבייט צו די ביליגסטע פרייזען מיר מאכען קאנטראקטען מאנאטליך אונד יעהרליך. 10 טער ראלי סטריט טעלעפאן אדעלייד 8087.

ביינאכט און זונטאג טעלעפאנירט קאלעדזש 4319

NEW YORK WINDOW CLEANING COMPANY. - 10 TERAULEY ST

סעפּריט רום סיסטעם

די וויליאמס

קארמיידזש און סטארידזש קא.

טעלעפאן קאלעדזש 252

דזשענעראל קארטיידזש איינזשענטס 368 ספעדיינא עוו. טאראנטא, אנט.

באגאזש, פיאנאס און אלע קארטען פארניטשור געמופט און געסטארד.

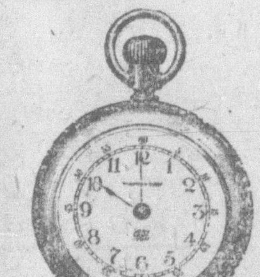
... ביי עקספערטען.

ווערהייזער 561 קווין סטריט וועסט ... טעלעפאן ...

ג. ג. ...

מ. העלער

176½ קווין סט. וועסט טאראנטא



גייעס פאר אידען!
איין אידישע סטאר פאר אידען

מיר מאכען אלערליי דזשועלרי גלייך אויף'ן פלאץ. חתונה רינגען נעמאכט ווייל איהר ווארט. מיר פיקסען אלערליי דזשועלרי פאר דעם בילינסטען פרייז.

14 קערעט חתונה רינגען 80 סענט א פעניוויים. 18 קערעט חתונה רינגען $1.00 א פעניוויים.

וואטשעס נעקלינט גוט און גאראנטירט, 40 סענט. מיין ספרינגס 40 סענט, הייר־ספרינג 40 סענט, דזשועלס 40 סענט, סטעמס 50 ס מיר מאכען אייערע אלטע דזשועלרי ווי נייע פיר א קליינעם פרייז. אלערליי ברילען ריכטיג געפאסט צו אייערע אויגען 98 סענט מיר גיבען אויך ראיעלע סחורה פאר דעם ביליגסטען פרייז.

פעדערס און סטאר קיפּערס

די בעסטע סגולה אנצוהאלטען קאסטומערס און צו מאכען געלד איז צו קויפען ווייר־גודס, ביינקאוטס, פענסי גודס, דזשועלרי און נאוועלטים ביי קאפלאן און קא.

האלסייל און דזשאבער 229 קווין סטריט וועסט טאראנטא, דער בעוואוסטער האלסייל פלאץ וואו פיעל פעדלער זיינען בערייכט געווארען. דזשאבלאטס זיינען שטענדיג דא. ארדערס פינקטליך אפגעענדעט.

קאפלאן און קא. דזשאבער 229 קווין סטריט וועסט, טאראנטא אנט. טעלעפאן ארעלייד 2772.

פערלאנגט איין קעכע

פאר איין פריוואטע פאמיליע וועגען געלד איז קיין מניעה ניט פרעגען באקראק 337 שוירבערען סטריט

ארבייטער פערלאנגט

פארלאנגט זאפארט עקספיריענסד פינישערס ביי לידיעס סוטס און קאוטס שטיק ארבייט נאכפרעגען מ. סילווערמאן 510 קווין סט. וועסט

10150—3—11)

פערלאנגט פינישערס און בייסטערס און אויך איין מעסענדזש באי, קווין קלאוק קאמפאניע 374½ יאנג סטריט.

10156—3—12)

פערלאנגט פינישערס צו מענער קאוטס גוטע וויידזשעס. נאכפרעגען 206 ערע־לייד סט. וועסט.

10153—3—9)

פערלאנגט עקספיריענס קאטערס ביי קאוטס און סוטס. אויך עקספיריענס באטאן נייער. פרעגען פרינסעס מאנופעקטשורינג קא. דארלינג בילדינג.

01052—3—12)

פערלאנגט א שניידער פאר א סעקאנד הענט סטאר זאל קענען מאכען א גוטען דזשאב. נאכפרעגען 307 קווין סט. איסט.

צצ10148—3—12)

סאקאלסקי, פייפער הענגער און פיינטער פאר $2.50 א רום. 45 לעאנארד עוועניו. לאזט וויסען ביי א פאסט קארד.

10110 3—9

פערלאנגט איין בעקער דרייווער ביי אלטער מאנדעל, 231 מאראיא סטריט, דזשאנקשאן. גוט בעצאהלט.

10709—3—12)

פערלאנגט א פוירסט קלאס אפרייטאר און א פוירסט קלאס פרעסער צו קאסטאם פענטס. מאזעס 252 ארלייד סטריט וועסט.

10154—3—12)

דעכער צו פערזיכטען אלערליי. פרעגען יוסף מאנהיים 80 באלדווין סט. טעל. קאלעדזש 7218.

10044—4—26)

פערלאנגט אפרייטערס צו קלאוקס, און סוטס. אנטעריא קלאוק קא. 439 קינג סט. איסט.

1ז128—3—9)

פערלאנגט קלאוק אפרייטערס און פינישערס, שטיק אדער וואך ארבייט. פרעגען קלייסאן און קא. 280 קאלעדזש סטריט.

10127—3—9)

פערלאנגט א פרוי צו טהון הויז ארבייט. גוטע וויידזשעס. פרעגען 10 קעמעראן סטריט.

10124—3—13)

פערלאנגט א פלאץ מיט זעקס מאשינען פאר א פענס שאפּ. זיך מעלדען שריפטליך באקס 281 „אידישער זשורנאל"

10135ק3—9)

פערלאנגט א ליידיס שניידער. פרעגען טעמים 808 קאלעדזש סטריט.

10143—3—9)

שעכטער'ס

סטאר איז דער איינציגער פלאץ, וואו אלע אידען, האמילטאנער און פרעמדע קומען זיך צוזאמען. ס'איז א פלאץ וואו א יעדער איד (אדער פרוי) צו יעדער צייט בעקומט די בעסטע אויסקינפטע וואס איז איהם (אדער איהר) נוגע.

שעכטער איז דער איינציגער אין האמילטאן וואס קען צו יעדער צייט ארויסגעבען סיטיזען פייפערס, מערידזש לייסענס, געזעצליכע דאקומענטען, אויס שווערען אפידייוויטס, שאפען פאספארטען א. ז. וו.

שעכטערס סטאר איז דער איינציגער פלאץ אין האמילטאן וואו צו בעקומען אידישע צייטונגען און זשורנאלען, א גרויסען אויסוואהל פון נאציאנאלע און רעליגיעזע ארטיקלען ווי: סדורים, מזוזות טליתים, ציצית, מוזיק נאטען, ראמאנען, ביכער צו לערנען ביי דער וואך א. ד. ג. אויך א אפ־טו־דייט סטאק פון דריי־גודס, און מענס פורנישינגס. סטאר אפען יעדען אווענד.

געדענקט דעם אדרעס: שעכטער, קארנער יארק און פארק. טעלעפאן 5416 איין בלאק פון סיטי האל.

James L. SHEKTER
Justice of the Peace, Issuer of Marriage Licenses and Citizens Papers

מעקלאוד ווילבייסיקלס פיר קעש
ר. דז. מעקלאוד
181 קינג סט. וו. פאן אד. 1582

שיקט געלד

— דורך —

מר. הערדי ווינבערג

פרעזידענט פון „אידישען זשורנאל".

צו אייערע קרובים אין יוראפ

ראיעלע, אנשטענדיגע און פריינדליכע בעהאנדלונג איז מיין מאטא

איך שיק געלד נאך אלע טהיילען פון דער וועלט

און אויב דאס געלד ערגייכט נים דאס פלאץ בעקומט איהר די גאנצע פולע סומע געלד. איך מאך קיינע חשבונות אום אייך זאל נאר ניט בלייבען!

שיקט געלד פון פלאץ ווי אלע שיקען

קאנטרי אידען קענען אויך געלד שיקען דורך מר. ווינבערג. — די געלד מוז צונעשיקט ווערען דורך א מאני ארדער און די אדרעס געשריבען אין דוטש.

אפפיס:
253־251 קווין סטריט וועסט
טעלעפאן אדעלייד 8967

קאנטאר וולאדאווסקי

רופט מיך און איבערצייגט אייך. קאנטרי לייט קענען מיך אויך אנגאזשירען פאר שמחות. מיין האהנונג איז 82 בראנזוויק עוועניו, און מיין פאן נומער איז 1076 קאלעדזש.

מיר ארימע אומזונסט.

חזן מאנאסאוויץ
מוהל ומסדר קדושין

אלע ווילען שוין איבערצייגט אז ער איז א פיינסטער א מוהל, און מסדר קדושין רופט איהם און איבערצייגט זיך

אדרעס 233 בעווערלי סט.
טעלעפאן קאל. 2033

אלע זיינען איבערצייגט אז דער איינציגער איז

חזן קאפלאן

וועלכער דארף פאטראניזט ווערען פון יעדען אידען. ווער עס פאטראניזט חזן קאפלאן דער טהוט זיין מענשליכע פליכט. זיים וויסען דאס קיין אנדערער האט זא פיעל נוטעס אויפגעטהאן פאר די אידען אין טאראנטא די לעצטע 11 יאהר ווי דער בעוואוסטער רעוו. מ. קאפלאן פון 166 דזשאהן סטריט.

טעלעפאן ארעלייד 1545. אפיס טעלעפאן ארעלייד 239.

מוהל ומסדר קדושין